

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24086602									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Verblender & Riemchen ordnungsgemäß installiert werden, um eine sichere und dauerhafte Befestigung zu gewährleisten.	Make sure that the bricks & slips are installed correctly to ensure a secure and permanent attachment.	Assurez-vous que les parements et les sangles sont correctement installés pour garantir une fixation sûre et durable.	Assicurarsi che i rivestimenti e le cinghie siano installati correttamente per garantire un fissaggio sicuro e duraturo.	Zorg ervoor dat de bekledingen en riemen correct zijn geïnstalleerd om een veilige en langdurige bevestiging te garanderen.	Asegúrese de que los revestimientos y las correas estén instalados correctamente para garantizar una fijación segura y duradera.	Ujistěte se, že jsou obložení a popruhy správně nainstalovány, aby bylo zajištěno bezpečné a dlouhodobé upevnění.	Provjerite jesu li obloge i trake pravilno postavljene kako biste osigurali sigurno i dugotrajno pričvršćivanje.	Provjerite jesu li obloge i trake pravilno postavljene kako biste osigurali sigurno i dugotrajno pričvršćivanje.	Győződjön meg arról, hogy a burkolatok és a hevederek megfelelően vannak felszerelve, hogy biztosítsák a biztonságos és tartós rögzítést.
Überprüfen Sie vor der Installation die Qualität der Verblender & Riemchen, um sicherzustellen, dass sie frei von Mängeln sind und den Anforderungen entsprechen.	Before installation, check the quality of the bricks & slips to ensure that they are free from defects and meet the requirements.	Avant l'installation, vérifiez la qualité des briques et des bandes pour vous assurer qu'elles sont exemptes de défauts et répondent aux exigences.	Prima dell'installazione, controllare la qualità dei mattoni e dei listelli per assicurarsi che siano essenti da difetti e soddisfino i requisiti.	Controleer vóór plaatsing de kwaliteit van de stenen en strips om er zeker van te zijn dat ze vrij zijn van gebreken en aan de eisen voldoen.	Antes de la instalación, verifique la calidad de los ladrillos y tiras para asegurarse de que no tengan defectos y cumplan con los requisitos.	Před instalací zkontrolujte kvalitu cihel a pásků, abyste se ujistili, že jsou bez vad a splňují požadavky.	Prije ugradnje provjerite kvalitetu opeke i traka kako biste bili sigurni da nemaju nedostataka i da ispunjavaju zahtjeve.	Prije ugradnje provjerite kvalitetu opeke i traka kako biste bili sigurni da nemaju nedostataka i da ispunjavaju zahtjeve.	Telepítés előtt ellenőrizze a téglák és szalagok minőségét, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nincsenek hibák és megfelelnek a követelményeknek.
Überprüfen Sie vor der Installation, ob die Fassadenverkleidung für die spezifischen Witterungsbedingungen geeignet ist, denen sie ausgesetzt sein wird. Ungeschützte Materialien können durch Sonneneinstrahlung, Regen oder Schnee beschädigt werden.	Before installation, check that the cladding is suitable for the specific weather conditions it will be exposed to. Unprotected materials can be damaged by sunlight, rain or snow.	Avant la pose, vérifiez que le revêtement est adapté aux conditions climatiques spécifiques auxquelles il sera exposé. Les matériaux non protégés peuvent être endommagés par le soleil, la pluie ou la neige.	Prima dell'installazione, verificare che il rivestimento sia adatto alle specifiche condizioni atmosferiche a cui sarà esposto. I materiali non protetti possono essere danneggiati dalla luce del sole, dalla pioggia o dalla neve.	Controleer vóór het plaatsen of de gevelbeplating geschikt is voor de specifieke weersomstandigheden waaraan deze wordt blootgesteld. Onbeschermde materialen kunnen beschadigd raken door zonlicht, regen of sneeuw.	Antes de la instalación, verifique que el revestimiento sea adecuado para las condiciones climáticas específicas a las que estará expuesto. Los materiales desprotegidos pueden resultar dañados por la luz solar, la lluvia o la nieve.	Před instalací zkontrolujte, zda je obklad vhodný pro konkrétní povětrnostní podmínky, kterým bude vystaven. Nechráněné materiály mohou být poškozeny slunečním zářením, deštěm nebo sněhem.	Prije postavljanja provjerite je li sporedni kolosijek prikladan za specifične vremenske uvjete kojima će biti izložen. Nezaštićene materijale može oštetiti sunčeva svjetlost, kiša ili snijeg.	Prije postavljanja provjerite je li sporedni kolosijek prikladan za specifične vremenske uvjete kojima će biti izložen. Nezaštićene materijale može oštetiti sunčeva svjetlost, kiša ili snijeg.	Felszerelés előtt ellenőrizze, hogy az iparvágány megfelel-e az adott időjárási viszonyoknak, amelyeknek ki lesz téve. A nem védett anyagokat a napfény, eső vagy hó károsíthatja.
Stellen Sie sicher, dass die Fassadenverkleidung ordnungsgemäß installiert wird, um Unfälle durch herabfallende Teile zu vermeiden. Verwenden Sie geeignete Befestigungsmethoden gemäß den Herstelleranweisungen.	Ensure that the cladding is installed correctly to avoid accidents caused by falling parts. Use appropriate fixing methods according to the manufacturer's instructions.	Assurez-vous que le revêtement est correctement installé pour éviter les accidents causés par la chute de pièces. Utilisez des méthodes de fixation appropriées selon les instructions du fabricant.	Assicurarsi che il rivestimento sia installato correttamente per evitare incidenti causati dalla caduta di parti. Utilizzare metodi di fissaggio adeguati secondo le istruzioni del produttore.	Zorg ervoor dat de bekleding correct is geïnstalleerd om ongelukken veroorzaakt door vallende delen te voorkomen. Gebruik geschikte bevestigingsmethode n volgens de instructies van de fabrikant.	Asegúrese de que el revestimiento esté instalado correctamente para evitar accidentes provocados por la caída de piezas. Utilice métodos de fijación adecuados según las instrucciones del fabricante.	Ujistěte se, že je obložení správně nainstalováno, aby nedošlo k nehodám způsobeným padajícími částmi. Použijte vhodné způsoby upevnění podle pokynů výrobce.	Provjerite je li obloga ispravno postavljena kako biste izbjegli nezgode uzrokovane dijelovima koji padaju. Koristite odgovarajuće metode pričvršćivanja u skladu s uputama proizvođača.	Provjerite je li obloga ispravno postavljena kako biste izbjegli nezgode uzrokovane dijelovima koji padaju. Koristite odgovarajuće metode pričvršćivanja u skladu s uputama proizvođača.	Győződjön meg arról, hogy a burkolat megfelelően van felszerelve, hogy elkerülje a leeső alkatrészek okozta baleseteket. Használjon megfelelő rögzítési módokat a gyártó utasításai szerint.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24086602									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.